

FELLA

Futterernte-Technik

Turboheuer

Ersatzteilliste

Instructions de Service et Liste des Pièces de Rechange

Operating Instructions and Spare Parts List

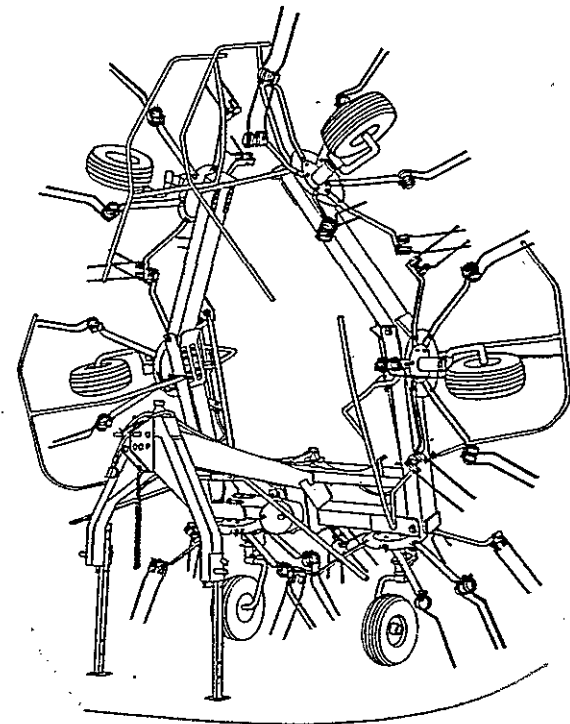
Istruzioni sull'uso e distina delle parti di ricambio

Gebruiksaanwijzing en Onderdelenlist

Bruksanvisning och Reservdelslista

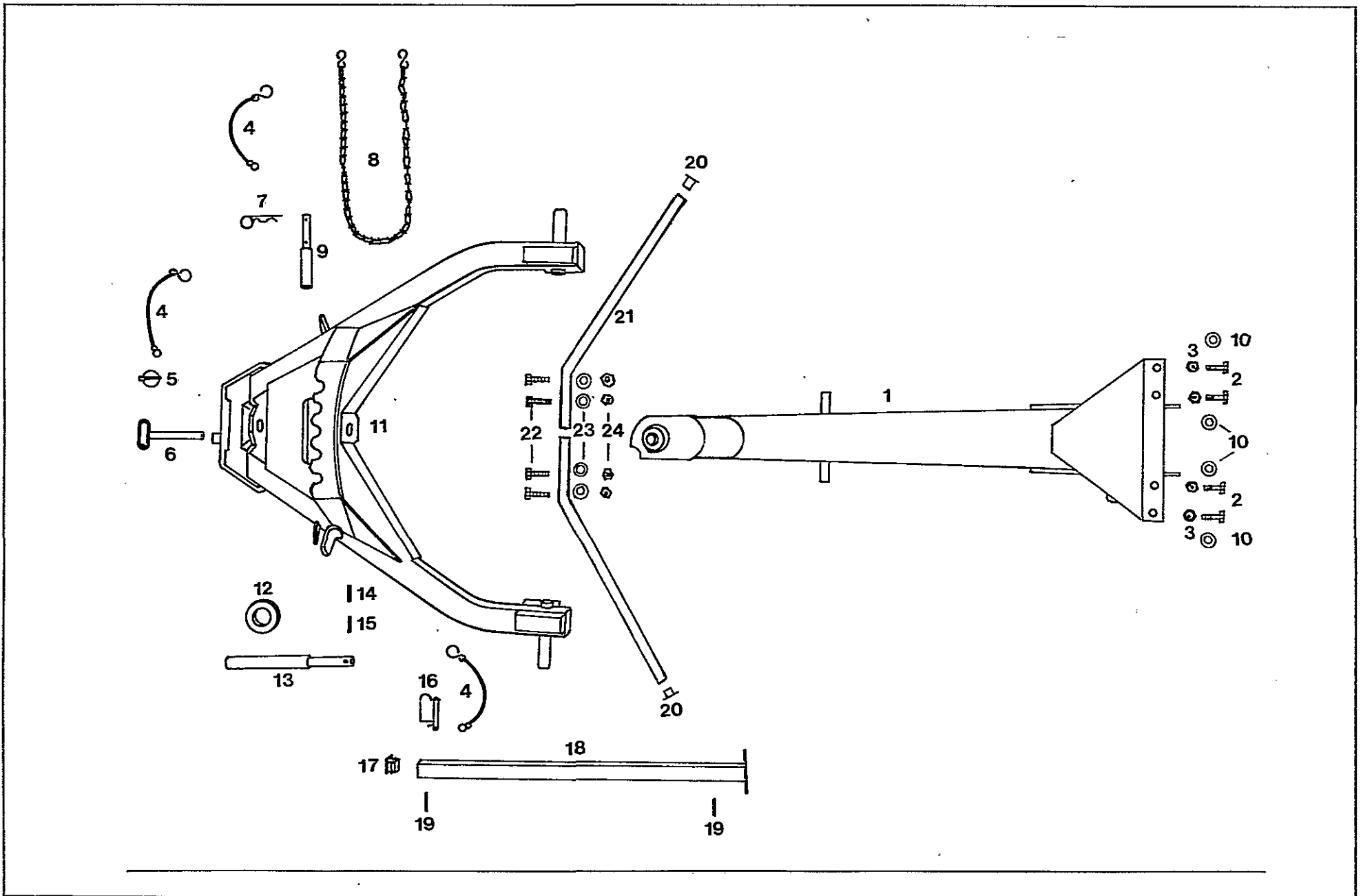
TH 660 D Hydro

ab Masch.-Nr. 1511

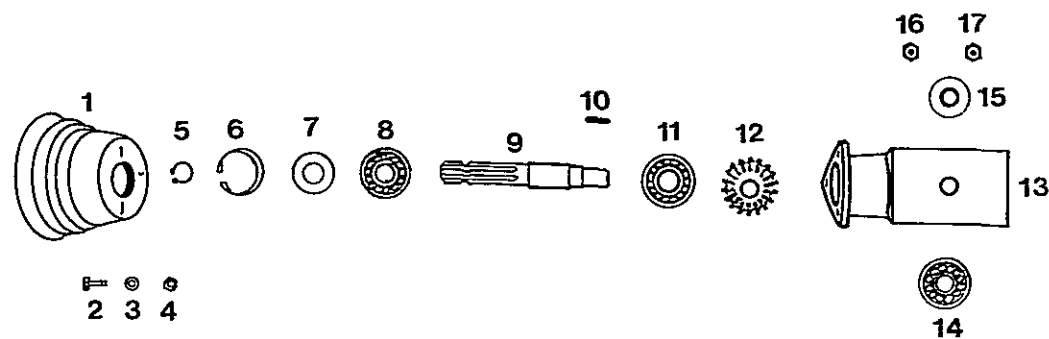


Ausgabe · Edition · Edition · Edizione · Uitgave · Utgava

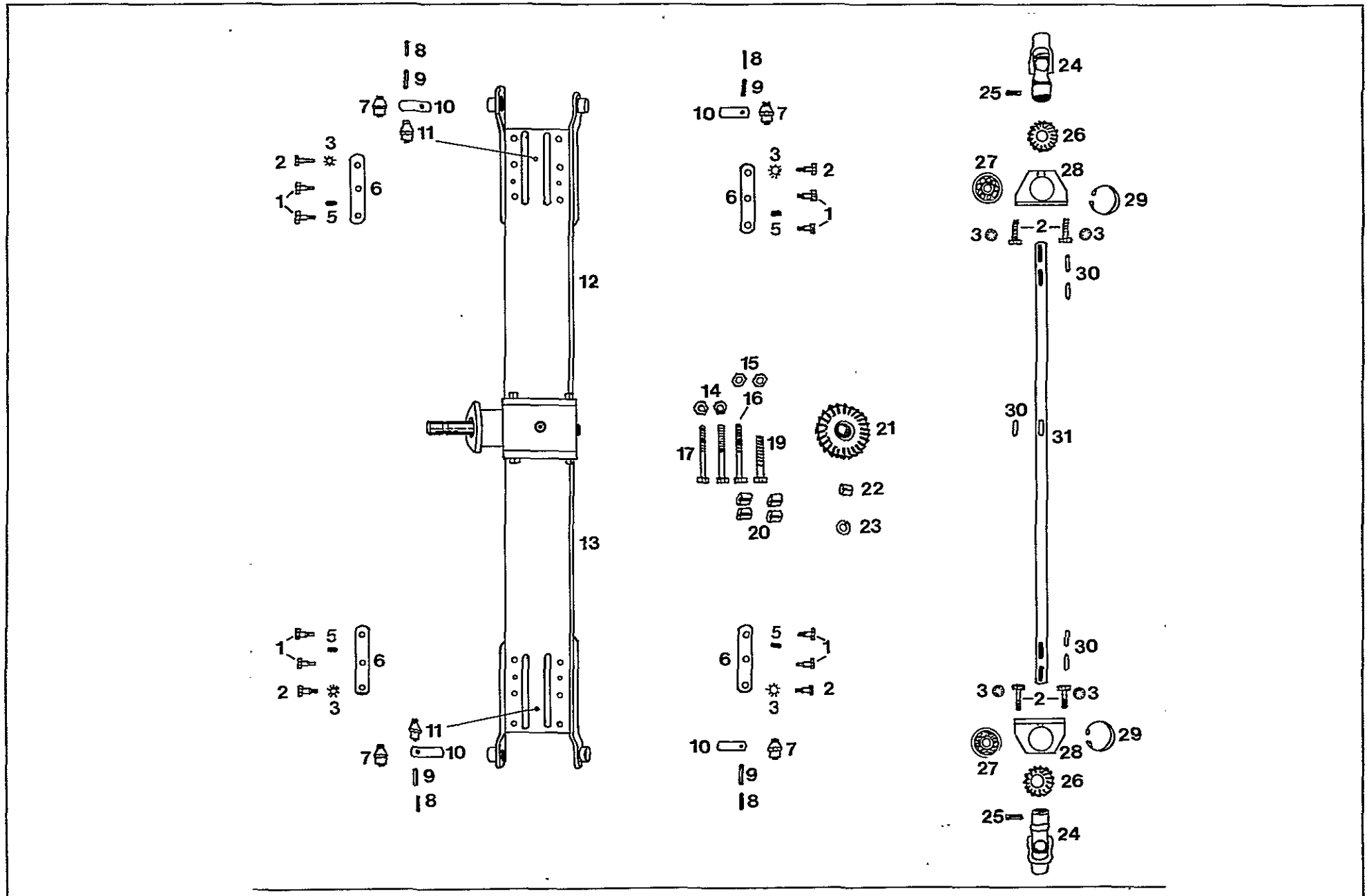
05.89



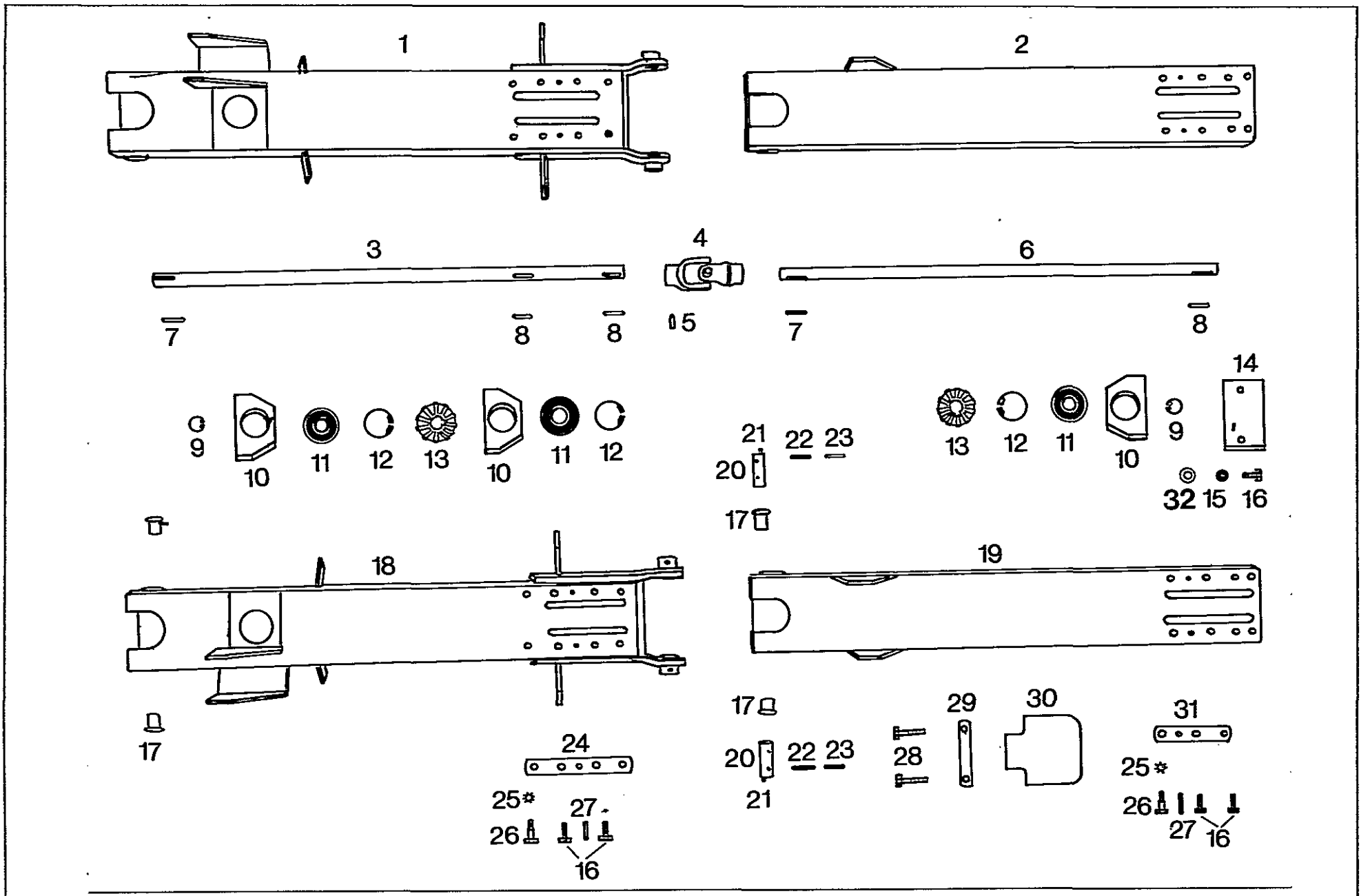
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos.no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	TH660DHy			
	Dreipunktbock mit Zubehör							
	3-point headrack with accessories							
	Attelage trois points avec des accessoires							
1	Verbindungsprofil, geschw.			488 393G	●			
2	6kt.-Schraube M 12x90 DIN 931-8.8 A3A			116 536	●			
3	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A3A			108 589	●			
4	Sicherungsschnur			111 895	X			
5	Rohrklappsplint 6x30			124 287	X			
6	Bolzen, geschw.			487 429	●			
7	Federstecker 5 DIN 11024 ZN 3			115 916	X			
8	Knotenkette 2,8 DIN 5686-11 Glieder, 500 mm lang			117 244	●			
9	Oberlenkerstufenbolzen 25x19x160			122 613	●			
10	Scheibe 13 DIN 125 ZN 3			105 186	●			
11	Dreipunktbock, geschw.			488 538	●			
12	Rolle			487 514	●			
13	Bolzen			487 482	●			
14	Spannstift 5x40 DIN 1481			107 441	●			
15	Spannstift 8x40 DIN 1481			107 465	●			
16	Federsteckbolzen 12x55			106 857	X			
17	Kunststoffkappe			478 786	●			
18	Stütze, geschw.			478 324	●			
19	Spannstift 6x45 DIN 1481			107 453	●			
20	Verschlusskappe			124 290	●			
21	Schutzstrebe			488 474	●			
22	6kt.-Schraube M 8x40 DIN 931-8.8 A3A			116 513	●			
23	Scheibe 8,4 DIN 125 - ZN 3			115 972	●			
24	Sicherungsmutter M 8 DIN 6925-8 A3A			108 531	●			



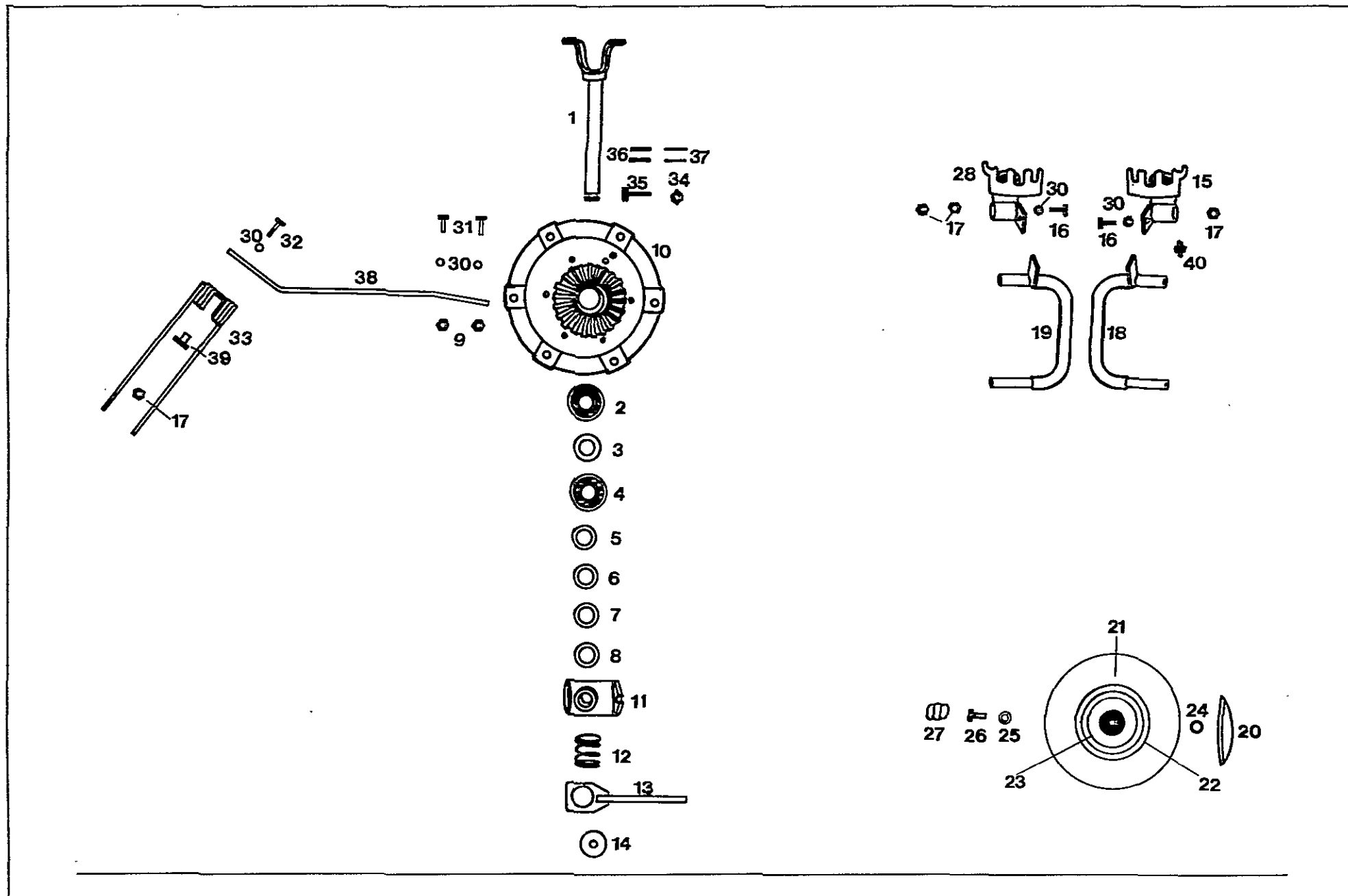
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.			
Pos.no.	Description of the part.	X = wear part	* = no spare part	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Hauptgetriebe		Main gearbox				Engrenage principal
1	Gelenkwellenschutz		P.t.o. guard	486 050	●		Protection de l'arbre de transm.
2	6kt.-Schraube M 10x25 DIN 933-8.8 A3A		Hexagonal bolt	116 622	●		Vis à 6 pans
3	Scheibe 11 DIN 126 ZN 3		Washer	115 983	●		Rondelle
4	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A3A		Retaining nut	108 441	●		Ecrou de maintien
5	Sicherungsring 35x1,5 DIN 471		Snap ring	107 367	●		Circlip extérieur
6	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472		Snap ring	107 385	●		Circlip intérieur
7	Paßscheibe 56x72x0,5 DIN 988		Fitting plate	126 369	●		Rondelle de fixation
7	Paßscheibe 56x72x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)		Fitting plate	126 368	●		Rondelle de fixation
7	Paßscheibe 56x72x0,1 DIN 988 (bei Bedarf)		Fitting plate	124 914	●		Rondelle de fixation
8	Rillenkugellager 6207 2RS DIN 625		Grooved ball bearing	124 758	●		Roulement rainuré à billes
9	Kurze Getriebewelle		Short p.t.o.-shaft	486 071	●		Arbre d'entraînement court
10	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885 vergütet		Fitting spring	124 502	●		Ressort de fixation
11	Rillenkugellager 6206 Z DIN 625		Grooved ball bearing	109 455	●		Roulement rainuré à billes
12	Kegelrad, klein Z=15		Small bevel wheel	461 106	●		Pignon petit
13	Hauptgetriebe		Main gear	487 473	●		Engrenage principal
14	Rillenkugellager 6206 2RS DIN 625		Grooved ball bearing	124 757	●		Roulement rainuré à billes
15	Radialdichtring AS 30x62x7 DIN 3760		Radial seal	107 047	●		Bague
16	Verschlussschraube M 24x1,5 DIN 909-6 ZN 3		Plug screw	107 104	●		Bouchon fileté
17	Entlüftungsverschlußschraube M 24x1,5 DIN 909-6 ZN 3		Plug screw for air escape	477 656	●		Boulon fileté d'aération



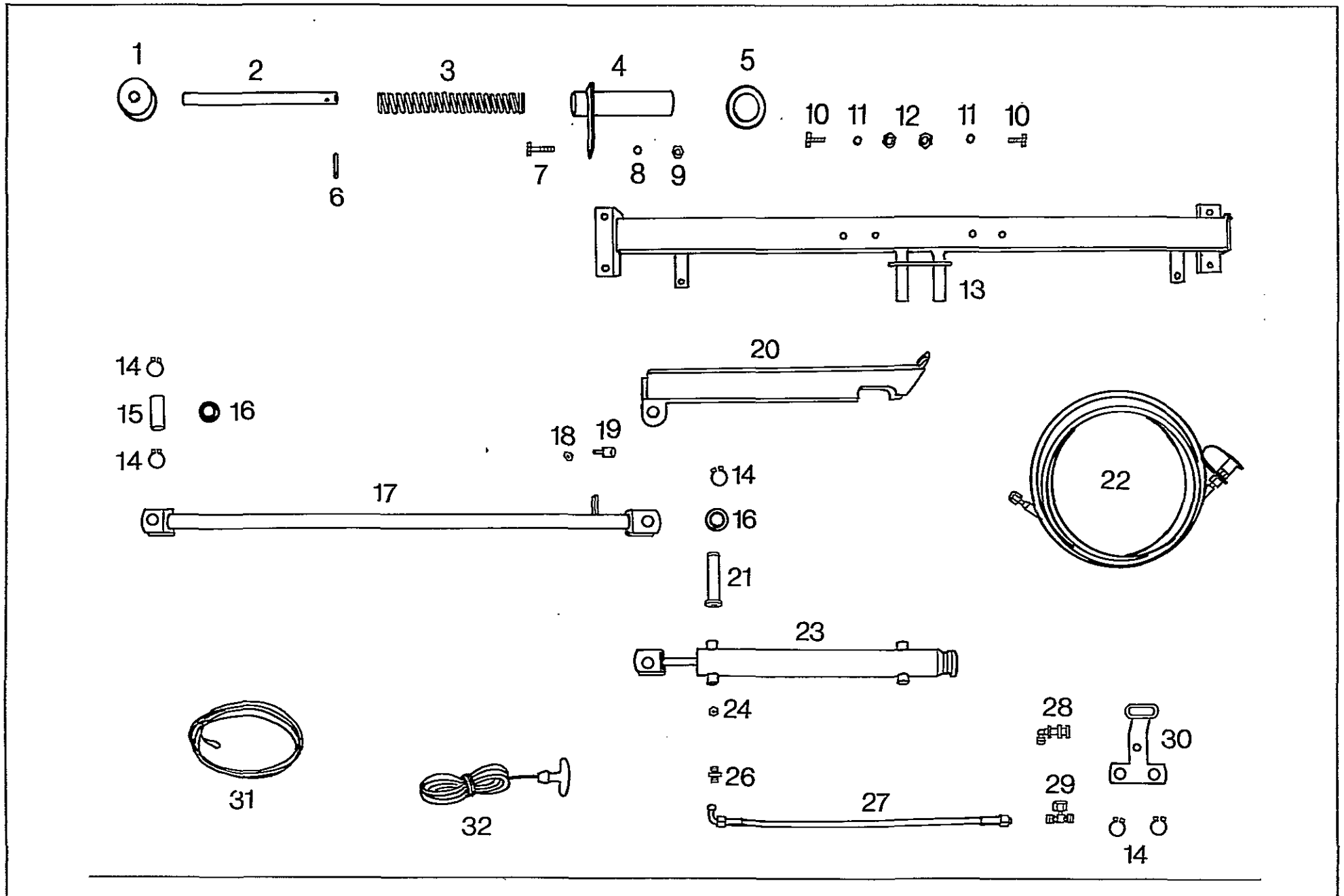
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = weare part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	TH660DH			
	Rahmen, innen							
	Inner frame							
	Chassis intérieur							
1	6kt.-Schraube M 12x25 DIN 933-8.8 A3A, verb.-plus			126 662	●			
2	Paßschraube M 12x50 DIN 7968-8.8			126 022	●			
3	Zahnscheibe 13,2 DIN 6797 ZN 3			105 524	●			
5	Spannstift 8x30 DIN 1481 ZN 3			108 745	●			
6	Verstärkungsleiste				*			
7	Kegelschmiernippel CS 8x1 DIN 71412			116 749	●			
8	Spannhülse 5x40 DIN 1481 ZN 3			107 441	●			
9	Spannhülse 8x40 DIN 1481 ZN 3			107 465	●			
10	Scharnierbolzen			487 237	●			
11	Kegelschmiernippel BM 8x1 DIN 71412			116 746	●			
12	Rahmen, rechts, innen			488 580	●			
13	Rahmen, links, innen			488 579	●			
14	Sicherungsmutter M 16 DIN 6925-8 A3A			116 699	●			
15	Sicherungsmutter M 14 DIN 6925-8 A3A			109 363	●			
16	6kt.-Schraube M 14x180 DIN 931-8.8			124 268	●			
17	6kt.-Schraube M 16x180 DIN 931-8.8			116 486	●			
19	6kt.-Schraube M 14x160 DIN 931-8.8			116 477	●			
20	Spannstift 18x24 DIN 7346			124 289	●			
21	Großes Kegelrad Z=28			487 535	●			
22	Distanzbuchse			121 387	●			
23	Paßscheibe 30x42x0,5 DIN 988			124 503	●			
24	Kreuzgelenk W 2200			122 180	●			
25	Gewindestift M 10x25 DIN 915-45H Verbus-plus			126 633	●			
26	Kleines Kegelrad			487 203	●			
27	Rillenkugellager 6206 2RS DIN 625			124 757	●			
28	Lagerbock			487 548	●			
29	Sicherungsring 62x2 DIN 472			107 383	●			
30	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885 vergütet			124 502	●			
31	Antriebswelle, innen			488 413	●			



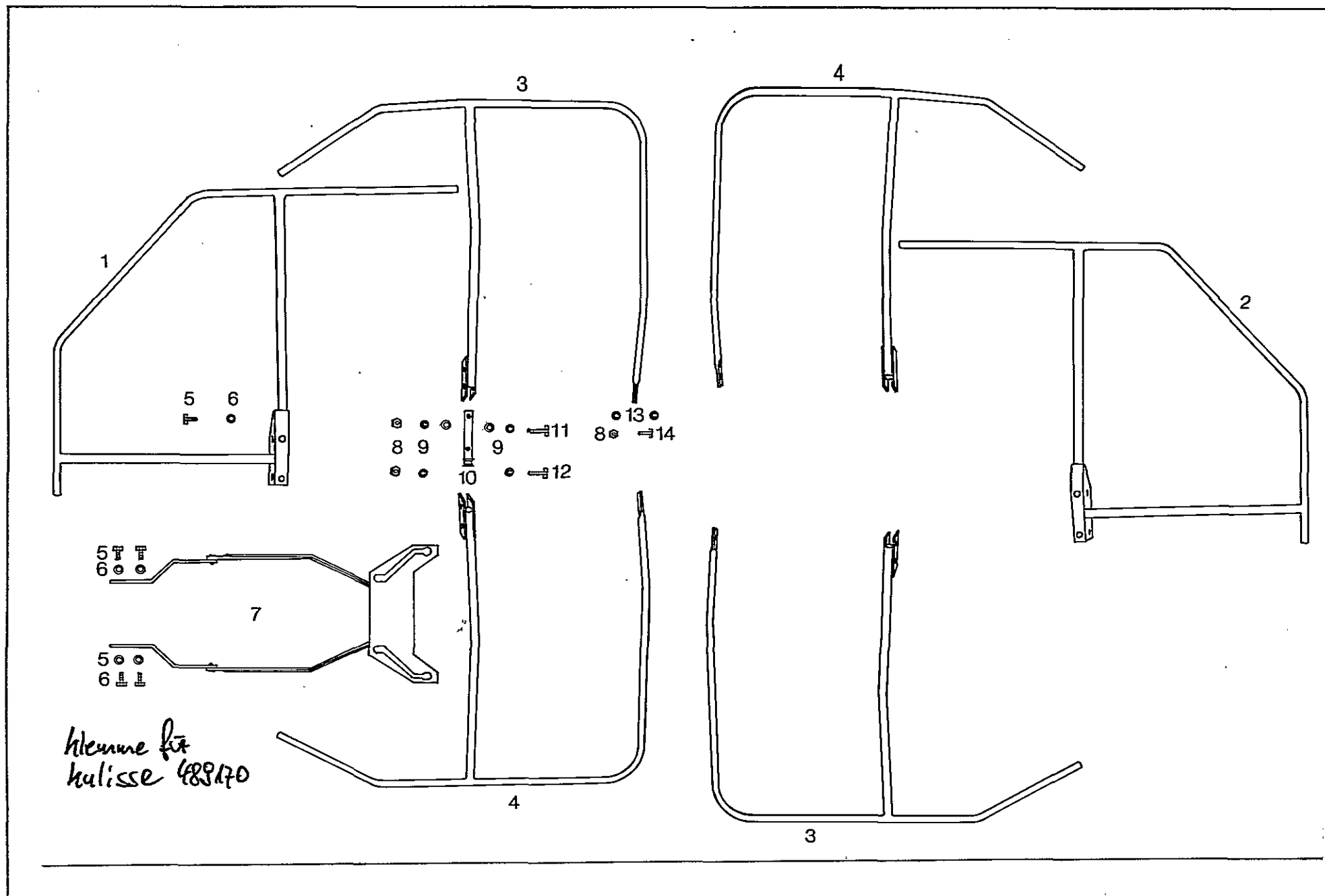
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.			
Pos.no.	Description of the part.	X = weare part	* = no spare part	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos.no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Rahmen, außen						
	Outer frame						
	Châssis extérieur						
1	Rahmen, links, mitte			488 591	●		
2	Rahmen, links, außen			488 446	●		
3	Antriebswelle, mitte			488 414	●		
4	Walterscheid-Kreuzgelenk W 2200			122 180	X		
5	Gewindestift M 10x25 DIN 915-45H, verb.-plus			126 633	●		
6	Antriebswelle, außen			488 415	●		
7	Paßfeder A 8x7x40 DIN 6885 C 45 K+V			120 907	●		
8	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885 C 45 K+V			124 502	●		
9	Sicherungsring 30x2 DIN 471			124 504	●		
10	Lagerbock			487 548	●		
11	Rillenkugellager 6206-2 RS DIN 625			124 757	●		
12	Sicherungsring 62x2 DIN 472			107 383	●		
13	Kegelrad Z=15			487 203	●		
14	Deckel				*		
15	Scheibe 13 DIN 125 ZN 3			105 186	●		
16	6kt.-Schraube M12x25 DIN933-8.8 A3A, verb.-plus			126 662	●		
17	Buchse			120 778	●		
18	Rahmen, rechts, mitte			488 590	●		
19	Rahmen, rechts, außen			488 445	●		
20	Scharnierbolzen			487 237	●		
21	Kegelschmiernippel CS 8x1 DIN 71412			116 749	●		
22	Spannstift 8x40 DIN 1481 ZN 3			107 465	●		
23	Spannstift 5x40 DIN 1481 ZN 3			107 441	●		
24	Verstärkungsleiste				*		
25	Zahnscheibe J 13,2 DIN 6797 ZN 3			105 524	●		
26	Paßscheibe M 12x40 DIN 7968-8.8			118 440	●		
27	Spannstift 8x30 DIN 1481 ZN 3			108 745	●		
28	6kt.-Schraube M 12x50 DIN 931-8.8 verb.-plus			126 647	●		
29	Halter			488 397	●		
30	Abdeckung			121 793	●		
31	Verstärkungsleiste				*		
32	Scheibe			464 006	●		



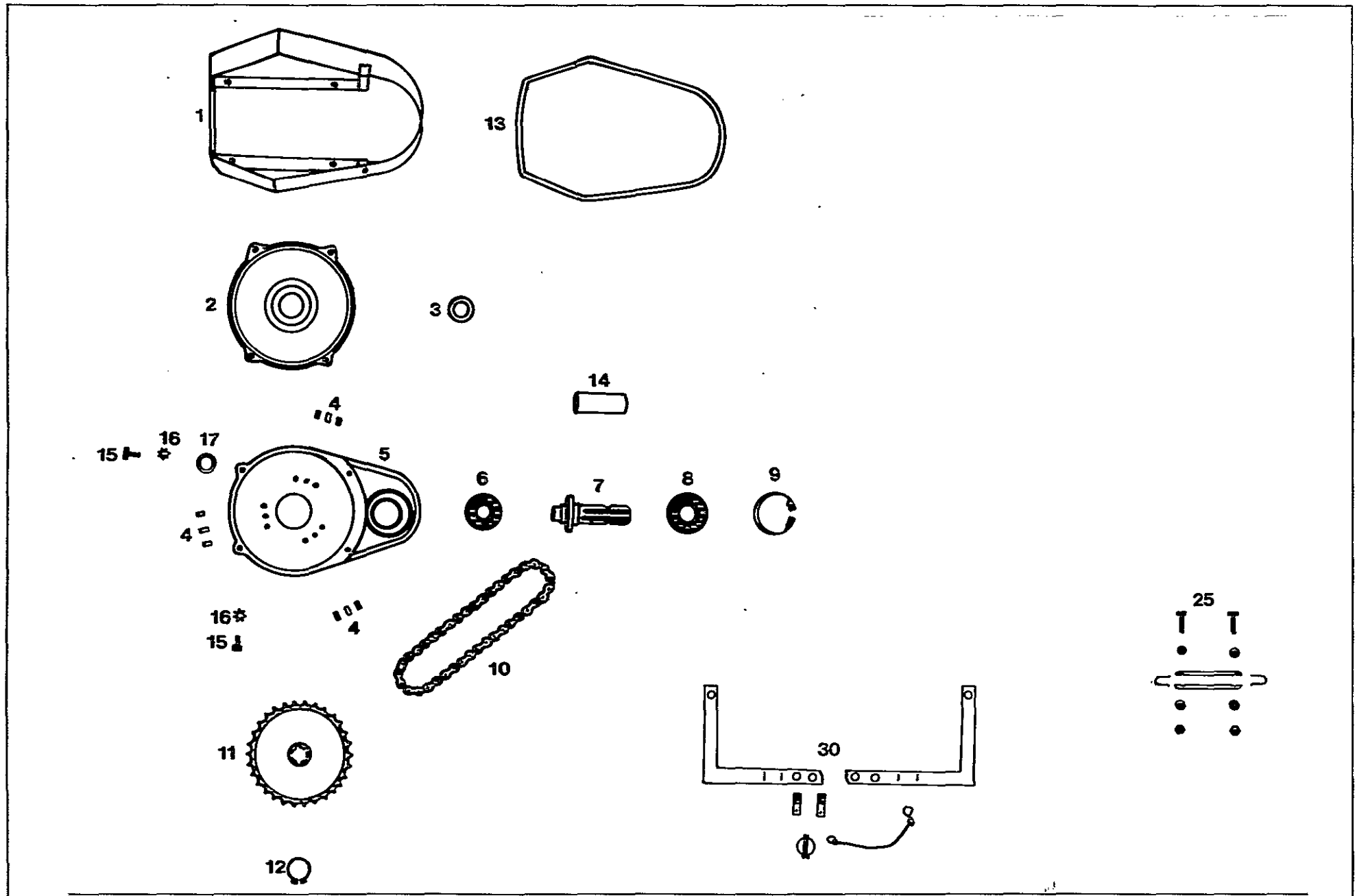
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.			
Pos.no.	Description of the part.	X = wear part	* = no spare part	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Kreisel mit Laufradachse		Rotor with track wheel axle				Plateau rotatif avec axe de roue
1	Achse, geschw.		Welded axle	488 561G	●		Axe soudée
2	Rillenkugellager 6207 2RS DIN 625		Grooved ball bearing	124 758	●		Roulement rainuré à billes
3	Stützscheibe S 50x62 DIN 988		Support plate	124 330	●		Plaque de support
4	Rillenkugellager 6007 2RS DIN 625		Grooved ball bearing	126 429	●		Roulement rainuré à billes
5	Paßscheibe 35x45x1,0 DIN 988 ZN 3		Fitting plate	120 595	●		Roulement de fixation
6	Paßscheibe 35x45x0,5 DIN 988 (n. Bedarf)		Fitting plate	126 375	●		Rondelle de fixation
7	Paßscheibe 35x45x0,2 DIN 988 (n. Bedarf)		Fitting plate	124 436	●		Rondelle de fixation
8	Scheibe		Washer	487 461	●		Rondelle
9	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A3A		Retaining nut	108 589	●		Ecrou de maintenance
10	Kreisel, geschw.		Rotor, welded	487 479G	●		Plateau rotatif, soudé
11	Raste		Lock	487 464	●		Verrouillage
12	Druckfeder		Compression spring	121 066	●		Ressort poussoir
13	Hebel, geschw.		Welded handle	487 467G	●		Manette soudée
14	Scheibe		Washer	482 084	●		Rondelle
15	Segment, rechts		Right segment	487 872	●		Sègment droit
16	6kt.-Schraube M 12x30 DIN 933-10.9 A3A		Hexagonal bolt	117 848	●		Vis à 6 pans
17	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-10 A3A		Retaining nut	124 710	●		Ecrou de maintien
18	Laufachse, rechts		Traversing axle, right side	488 331	●		Axe de roulement, droite
19	Laufachse, links		Traversing axle, left side	488 332	●		Axe de roulement gauche
20	Schutzscheibe, hinten		Protection plate, rear	487 730	●		Plaque de protection arrière
21	Decke 15x6.00-6 Impl. 4 PR T 510		Cover	121 609	X		Couvercle
22	Schlauch 140-6 TR 13		Tyre	121 610	X		Roue
23	Felge 4.50 Ax6 m. 2 Rillenkugellagern 6205 2RS		Rim with 2 grooved ball bearing	121 608	●		Jante avec 2 roulement rainuré à billes
24	Scheibe		Washer	240 309	●		Rondelle
25	Scheibe		Washer	464 006	●		Rondelle
26	6kt.-Schraube M 12x20 DIN 933-8.8 A3A verbus-plus		Hexagonal bolt	124 331	●		Vis à 6 pans
27	Abschlußkappe		Sealing cap	121 327	●		Chapeau de fermeture
28	Segment, links		Left side segment	487 873	●		Sègment, gauche
30	Scheibe 13 DIN 125 ZN 3		Washer	105 186	●		Rondelle
31	6kt.-Schraube M 12x35 DIN 933-8.8 A3A		Hexagonal bolt	116 629	●		Vis à 6 pans
32	Befestigungsschraube M 12x45, Gew. Länge 18 mm		Screw	121 170	●		Vis
33	Federzinken 126 167		Spring tine	487 922	X		Dent flexible
34	Sicherungsmutter M 8 DIN 6925-8 A3A		Retaining nut	108 531	●		Ecrou de maintien
35	6kt.-Schraube M 8x60 DIN 931-8.8 A3A		Hexagonal bolt	124 156	●		Vis à 6 pans
36	Spannstift 8x50 DIN 1481		Tension pin	107 467	●		Goupille
37	Spannstift 5x50 DIN 1481		Tension pin	107 443	●		Goupille
38	Zinkenarm		Tine arm	488 453	X		Bras de dent
39	Unterlage		Support	487 380	●		Support en haut
40	Kegelschmiernippel AM 8x1 DIN 71412		Conical grease nipple	108 292	●		Graisseur conique



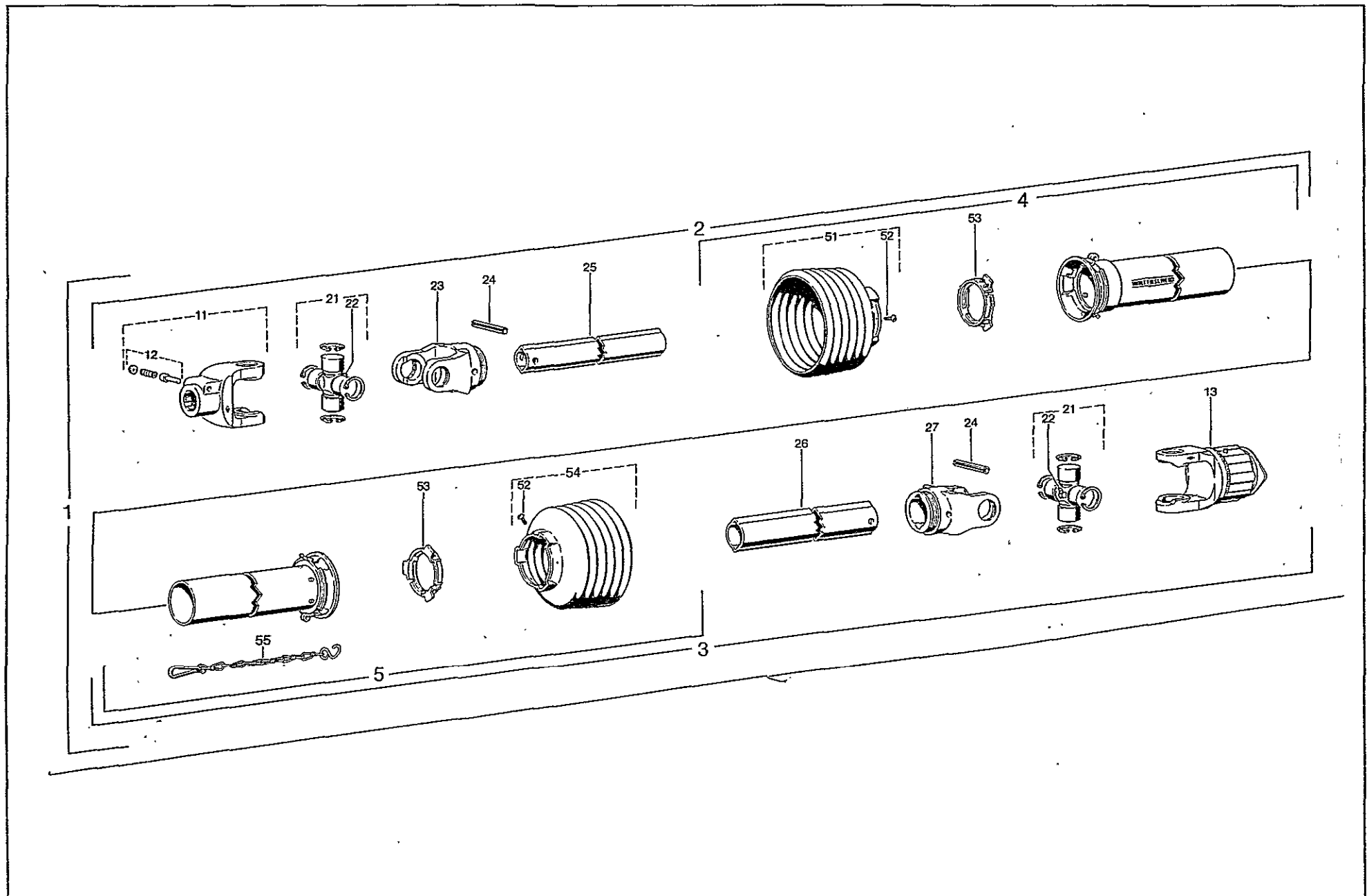
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.	TH6GDHY		
Pos.no.	Description of the part	X = wear part	* = no spare part	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Hydraulik		Hydraulic				
							Hydraulique
1	Gummimetall-Anschlagpuffer		Bumper	122 205	●		
2	Federbolzen		Clip-on bolt	488 376	●		
3	Druckfeder		Compression spring	122 182	●		
4	Federrohr		Pipe	488 375	●		
5	Scheibe		Washer	491 042	●		
6	Spannstift 6x36 DIN 1481 ZN 3		Tension pin	107 451	●		
7	6kt.-Schraube M 10x35 DIN 933-8.8 A3A		Hexagonal bolt	116 623	●		
8	Scheibe 11 DIN 126 ZN 3		Washer	115 983	●		
9	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A3A		Retaining nut	108 441	●		
10	6kt.-Schraube M 12x30 DIN 933-8.8 A3A		Hexagonal bolt	116 628	●		
11	Scheibe 13 DIN 125 ZN 3		Washer	105 186	●		
12	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A3A		Retaining nut	108 589	●		
13	Träger		Support	488 401	●		
14	Sicherungsring 25x2 DIN 471 ZN 3		Snap ring	126 653	●		
15	Bolzen		Bolt	122 196	●		
16	Scheibe 26 DIN 126 ZN 3		Washer	115 989	●		
17	Verbindungsrohr		Connection pipe	488 388	●		
18	6kt.-Mutter M 8 DIN 6925-8 A3A		Hexagonal nut	108 531	●		
19	Anschlagpuffer		Bumper	416 309	●		
20	Rastprofil		Locking profile	488 400	●		
21	Bolzen		Bolt	488 382	●		
22	Hydraulik-Schlauchleitung 2500 mm		Hydraulic hose line	121 788	X		
23	Hydraulik-Zylinder		Hydraulic cylinder	122 150	●		
23	Dichtsatz für Hydraulik-Zylinder		Set of seals for hydraulic cylinder				
24	Drossel		Stop	127 042	●		
26	Gerade Verschraubung		Straight screw	478 677	●		
27	Hydraulikschlauchleitung 600 mm		Hydraulic hose line	121 798	●		
28	Winkel-Schottverschraubung		Threaded pipe angle	121 787	X		
29	Einstellbare T-Verschraubung		Adjustable bolting	121 800	●		
30	Seilführung		Bracket	121 799	●		
31	Zugseil Ø 6 Länge: 1850 mm		Pulling rope	488 395	●		
32	Zugseil Ø 4 Länge: 5000 mm		Pulling rope		*		
33	Knebelgriff		Handle	120 957	●		
34	6kt.-Mutter M 16x1,5 DIN 936-6		Hexagonal nut	107 065	●		



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	THEGDHY			
	Schutzvorrichtung		Protective guard	Dispositiv de protection				
1	Schutzbogen, links, außen		Outer guard, left	Pièce de protection, gauche, extérieur	488 426	X		
2	Schutzbogen, rechts, außen		Outer guard, right	Pièce de protection, droit, extérieur	488 427	X		
3	Schutzbogen, innen		Inner guard	Pièce de protection, intérieur	488 585	X		
4	Schutzbogen, innen		Inner guard	Pièce de protection, intérieur	488 586	X		
5	6kt.-Schraube M 12x20 DIN 933-8.8 A3A, verb.-plus		Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	124 331	●		
6	Scheibe 13 DIN 125 ZN 3		Wascher	Rondelle	105 186	●		
7	Kulisse		Crank	Coulisse	488 572	●		
8	Sicherungsmutter M10 DIN6925-8.8 A3A		Retaining nut	Ecrou de maintien	108 441	●		
9	Scheibe 11 DIN 126 ZN 3		Washer	Rondelle	115 983	●		
10	Bolzen		Bolt	Boulon	488 587	●		
11	6kt.-Schraube M 10x70 DIN 931-8.8 A3A		Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 523	●		
12	6kt.-Schraube M 10x50 DIN 933-8.8 A3A		Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 519	●		
13	Tellerfeder 28x10,2x1,5		Spring	Ressort	126 825	●		
14	6kt.-Schraube M 10x30 DIN 933-8.8 A3A		Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	107 735	●		



Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.	TH660DHY			
Pos.no.	Description of the part	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos.no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Sonderzubehör		Special equipment					
	Loreiengetriebe mit Schutz		Night swatz gear with guard					
1	Schutz, gepkt.		Guard	487 637	●			
2	Getriebedeckel		Gear cover	487 442	●			
3	Filzring 45 DIN 5419 FZ		Washer	486 113	●			
4	Gewindestift M 10x12 DIN 914		Threaded pin	108 606	●			
5	Getriebegehäuse		Gearbox housing	109 205	●			
6	Rillenkugellager 6206 2RS DIN 625		Grooved ball bearing	487 639	●			
7	Wellenstummel m. Kettenrad Z=10, geschw.		Stub shaft with sprocket wheel	105 327	●			
8	Rillenkugellager 6207 2RS DIN 625		Grooved ball bearing	486 103	●			
9	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472		Snap ring	108 570	●			
10	Präzisionsrollenkette 3/4" x 7/16" t=19,05 39 Glieder einschl. 1 gekröpftes Glied und 1 gerades Verschlussstück		Precision roller chain (39 rolls)	107 385	●			
				486 178	X			
11	Kettenrad, geschw. Z=30		Sprocket wheel	486 107G	●			
12	Sicherungsring 35x1,5 DIN 471		Snap ring	107 367	●			
13	Kantenschutz (115 674)		Edge protection	487 641	●			
14	Zapfwellenschutz		P.t.o.-shaft guard	124 292	●			
15	6kt.-Schraube M 8x20 DIN 933-B.8 A3A		Hexagonal bolt	107 727	●			
16	Zahnscheibe A 8,4 DIN 6797 ZN 3		Toothed plate	116 049	●			
17	Scheibe 8,4 DIN 125 ZN 3		Washer	115 972	●			
25	Zinkensicherung, vollst.		Safety device for tines, cpl.	488320	X			
30	Beleuchtungsgarnitur		Light assembly	488429	●			



Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.			
Pos.no.	Description of the part.	X = weare part	* = no spare part	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Gelenkwelle W 2200-SC 15-1160-K33/B		P.t.o.-shaft				Arbre de transmission
				FELLA			
				122 587			
				Walter-			
				scheid			
				183 317			
1	Gelenkwelle mit Schutz		P.t.o. drive shaft with guard	183 317	•		
2	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte WH 2200-SC15-1100		Inner p.t.o.-half with outer guard half WH 2200-SC14	328 191	•		
3	Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte -WH 2200-SC15-1085-K33B		Outer p.t.o.-half with inner guard half	183 318	•		
4	Äußere Schutzhälfte SCH15-A 1000-RP 6-K		Outer guard half	368 364	•		
5	Innere Schutzhälfte SCH15-J 1000-RP 12-K		Inner guard half	185 518	•		
11	Aufsteckgabel, kompl. AG 2200-1 3/8"(6)		Quick disconnect yoke, cpl.	041 049	•		
12	Schiebestift		Quick-disconnect pin, cpl.	339 107	•		
13	Sternratsche, kompl. K33B 2200-1 3/8"(6) M=800		Star ratchet clutch cpl.	358 523	•		
21	Kreuzgarnitur, kompl.		Unit package, cpl.	044 439	•		
22	Kegelschmiernippel M 8x1 DIN 71412		Conical grease nipple	084 099	•		
23	Rillengabel RG2200 Ov		Grooved fork	041 065	•		
24	Spannstift 10x65 DIN 1481		Tension pin	020 614	•		
25	Profilrohr Ov-1060		Profile tube	314 973	•		
26	Profilrohr l-1045		Profile tube	080 997	•		
27	Rillengabel RG 2200-1		Grooved fork	041 068	•		
51	Schutztrichter		Guard cone	365 344	•		
52	Schraube M 4x10		Screw	365 305	•		
53	Gleitring		Slide ring	087 279	•		
54	Schutztrichter		Guard cone	365 348	•		
55	Haltekette		Safety chain	044 321	•		
	Ersatzteile können nur über die Firma Walterscheid bezogen werden!		Spare parts can only be purchased directly from the Walterscheid company!				Les pièces peuvent seulement être achetées de chez la maison Walter- scheid!

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No
105 186	1.10	5.30	116 622	2.02		124 330	5.03		487 464	5.11	
	7.06	6.11	116 623	6.07		124 331	5.26	7.05	487 467	5.13	
105 327	8.06		116 628	6.10		124 436	5.07		487 473	2.13	
105 524	3.03	4.25	116 629	5.31		124 502	2.10	3.30 4.08	487 479	5.10	
106 857	1.16		116 699	3.14		124 503	3.23		487 482	1.13	
107 047	2.15		116 746	3.11		124 504	4.09		487 514	1.12	
107 065	6.34		116 749	3.07	4.21	124 710	5.17		487 535	3.21	
107 367	2.05	8.12	117 244	1.08		124 757	2.14	3.27 4.11	487 548	3.28	4.10
107 383	3.29	4.12	117 848	5.16		124 758	2.08	5.02	487 637	8.00	
107 385	2.06	8.09	118 440	4.26		124 914	2.07		487 639	8.05	
107 441	1.14	3.08 4.23	120 595	5.05		126 022	3.02		487 641	8.13	
107 443	5.37		120 778	4.17		126 368	2.07		487 730	5.20	
107 451	6.06		120 907	4.07		126 369	2.07		487 872	5.15	
107 453	1.19		120 957	6.33		126 375	5.06		487 873	5.28	
107 465	1.15	3.09 4.22	121 066	5.12		126 429	5.04		487 922	5.33	
107 467	5.36		121 170	5.32		126 633	3.25	4.05	488 320	8.25	
107 727	8.15		121 327	5.27		126 647	4.28		488 331	5.18	
107 735	7.14		121 387	3.22		126 653	6.14		488 332	5.19	
108 292	5.40		121 608	5.23		126 662	3.01	4.16	488 375	6.04	
108 441	2.04	6.09 7.08	121 609	5.21		126 825	7.13		488 376	6.02	
108 531	1.24	5.34 6.18	121 610	5.22		127 042	6.23		488 382	6.21	
108 570	8.08		121 787	6.27		240 309	5.24		488 388	6.17	
108 589	1.03	5.09 6.12	121 788	6.22		416 309	6.19		488 393	1.01	
108 606	8.03		121 793	4.30		461 106	2.12		488 395	6.30	
108 745	3.05	4.27	121 798	6.26		464 006	4.32	5.25	488 397	4.29	
109 205	8.04		121 799	6.29		477 656	2.17		488 400	6.20	
109 363	3.15		121 800	6.28		478 324	1.18		488 401	6.13	
109 455	2.11		122 150	6.23		478 677	6.24		488 413	3.31	
111 895	1.04		122 180	3.24	4.04	478 786	1.17		488 414	4.03	
115 916	1.07		122 182	6.03		482 084	5.14		488 415	4.06	
115 972	1.23	8.17	122 196	6.15		486 050	2.01				
115 983	2.03	6.08 7.09	122 205	6.01		486 071	2.09				
115 989	6.16		122 613	1.09		486 103	8.07				
116 049	8.16		124 156	5.35		486 107	8.11				
116 477	3.19		124 268	3.16		486 113	8.02				
116 486	3.17		124 287	1.05		486 178	8.10				
116 513	1.22		124 289	3.20		487 203	3.26	4.13			
116 519	7.12		124 290	1.20		487 237	3.10	4.20			
116 523	7.11		124 292	8.14		487 380	5.39				
116 536	1.02					487 429	1.06				
						487 442	8.01				
						487 461	5.08				

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no no de pos. Pos. No
488 426	7.01										
488 427	7.02										
488 429	8.00										
488 445	4.19										
488 446	4.02										
488 453	5.38										
488 474	1.21										
488 538	1.11										
488 561	5.01										
488 572	7.07										
488 579	3.13										
488 580	3.12										
488 585	7.03										
488 586	7.04										
488 587	7.10										
488 590	4.18										
488 591	4.01										
491 042	6.05										
			<p>WALTERSCHEID</p> <p>Gelenkwelle PTO drive shaft Transmission</p>								
			020 614	9.24							
			041 049	9.11							
			041 065	9.23							
			041 068	9.27							
			044 321	9.55							
			044 439	9.21							
			080 997	9.26							
			084 099	9.22							
			087 279	9.53							
			183 317	9.01							
			183 318	9.03							
			185 518	9.05							
			314 973	9.25							
			328 191	9.02							
			339 107	9.12							
			358 523	9.13							
			365 305	9.52							
			365 344	9.51							
			365 348	9.54							
			368 364	9.04							